

## B'rit Ahuvim / Covenant of Loving Partners

(Modern Hebrew & English - Adapted from Rabbi Rachel Adler's

ב (Day), בשבת (Day) לחדש (Month) שנת חמשת אלפים שבע מאות (Year), כאן, ב (Country) שבמדינת (Month) ב (Day), בשבת (Partner's full name) ו (Partner's full name)

מהיום והלאה נהיה שותפים לברית, כמו שנאמר: ״וארשתיך לי לעולם וארשתיך לי בצדק ובמשפט ובחסד וברחמים״ (הושע ב׳ כ״א).

אנו מפקידים את לבבותינו זה לזו ויחד מבטיחים:

נפשותינו תתאחדנה מעתה בקשר של אהבה ומסירות הדדית. נוקיר, נכבד ונתמוך זה בזו בנאמנות ובחיבה יתרה. נלמד להיות רחבי-לב ולהעריך את ההבדלים שבינינו בכנות והומור. נחגוג ונשמח יחד ונהיה מפלט אחד לשני כל ימי חיינו. נבסס בית יהודי אוהב על ערכינו המשותפים ויחד נשתתף בהחלטות לגבי משפחתנו ונחלוק את מטלות משק הבית שלנו. אנו לוקחים על עצמנו ליצור שותפות אמיתית ושויונית בין שנינו. אנו מתחייבים לעסוק יחד במלאכת הצבור של תקון עולם, לגלות חמלה לכל בן אנוש וכבוד לכל יצור, ולשמר את כדור הארץ. נלמד את הילדים שנתברך בהם ואת הקהילה שלנו להיות "אוהב שלום ורודף שלום אוהב את הבריות ומקרבן לתורה" (פרקי אבות א' משנה י"ב).

אנו כורתים את הברית ה<mark>זא</mark>ת מ<mark>עו</mark>מק לבנו ונפשנו.

והכל שריר וקים.

On (Day) the (Day) day of (Month), 57\_, which corresponds to the (Day) of (Month, Year), here in (City, State, Country), (Partner's full name) and (Partner's full name), in the presence of witnesses make this declaration of holy union:

Today we become partners in covenant. As it is written, "I will bind myself to you forever. I will bind myself to you with righteousness and justice and lovingkindness and compassion." (Hosea 2:21)

We entrust our hearts to one another with these promises:

Our souls are joined together with love and mutual devotion, and we will cherish, honor, and support each other faithfully and with affection. We will strive to be generous, to appreciate our differences with honesty and humor, to celebrate together and to be a refuge for each other, all the days of our lives. We shall establish a loving (Jewish) home based on common values, sharing decisions for our family and responsibility for our household. We take it upon ourselves to create a true partnership of equals. We commit to the communal task of mending the world, showing compassion for all humanity, dignity for every creature, and respect for the earth. We shall teach all the children who bless our household and our community to, "love peace and pursue peace, love all living beings, and draw close to Torah." (Pirkey Avot 1:12)

We enter this covenant with all our hearts, with all our souls, and with all that we have.

All this is valid and binding.